



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 171/26

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Genehmigung der Kostenabrechnung und -aufteilung für die Ausübung der Gewerkschaftsrechte im Jahr 2025 (Art. 11 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015)

OGGETTO:

PERSONALE: Approvazione del rendiconto e della ripartizione dei costi sostenuti per l'esercizio dei diritti sindacali nell'anno 2025 (art. 11 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

12.03.2026 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegeschäftsführer, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 11 des Bereichsabkommens vom 02.07.2015 und in das Übergangsabkommen zur Regelung der Gewerkschaftsrechte für den Bereich des Personals der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Altersheime vom 29.11.2002;

FESTGESTELLT, dass der Art. 3 des Übergangsabkommens vom 29.11.2002 betreffend Gewerkschaftsrechte vorsieht, dass beim Südtiroler Gemeindenverband ein Fond eingerichtet wird, aus welchem den Körperschaften die aufgrund von Gewerkschaftsurlauben entstandenen Kosten rückerstattet werden. Der Fond wird von den Körperschaften des Bereiches im Verhältnis zur Anzahl der Bediensteten gespeist;

NACH EINSICHTNAHME in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbands vom 03.03.2026, aus welcher hervorgeht, dass sich die Gesamtkosten für das Jahr 2025 auf € 703.766,54, davon € 231.393,80 für Sonderurlaube aus Gewerkschaftsgründen und € 472.372,74 für Gewerkschaftsurlaube, belaufen haben;

FESTGESTELLT, dass der Kostenanteil zu Lasten der Gemeinde Innichen € 2.205,20 beträgt;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Kostenabrechnung und -aufteilung für genehmigungswürdig erachtet wird;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028

LA GIUNTA COMUNALE

VISTI l'art. 11 dell'accordo di comparto del 02/07/2015 e l'accordo transitorio per la disciplina dei diritti sindacali per il personale dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle IPAB del 29/11/2002;

CONSTATATO che l'art. 3 dell'accordo transitorio sui diritti sindacali del 29/11/2002 prevede la costituzione presso il Consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano di un apposito fondo, dal quale vengono rimborsate agli enti le spese risultanti dai congedi sindacali. Il fondo viene alimentato dagli enti del comparto in proporzione al numero dei dipendenti;

VISTA la comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del 03.03.2026, dalla quale risulta che i costi complessivi per l'anno 2025 sono ammontati a € 703.766,54, di cui € 231.393,80 per i congedi straordinari e € 472.372,74 per i permessi sindacali;

ACCERTATO che la quota dei costi a carico del Comune di San Candido ammonta a € 2.205,20;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO meritevole di approvazione il rendiconto e la ripartizione dei costi;

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmati-

und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe von € 2.205,20, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

Mb4fqBFr29s8JwxqNt7SEo3srUiJR+hTtLtvbhHXAfM=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

so3zd3zTODRoQPXnO9+0Pq3tEFwb5C+cfhPsRfCPhBY=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Kostenabrechnung und –aufteilung für die Ausübung der Gewerkschaftsrechte im Jahr 2025 (Art. 11 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015) in Höhe von € 703.766,54, davon € 2.205,20 zu Lasten der Gemeinde Innichen, zu genehmigen;

ca, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 del 08.01.2026

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa di € 2.205,20, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti:

1. di approvare il rendiconto e la ripartizione dei costi sostenuti per l'esercizio dei diritti sindacali nell'anno 2025 (art. 11 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015) nell'importo di € 703.766,54, di cui € 2.205,20 a carico del Comune di San Candido;

- | | |
|--|---|
| <p>2. den oben angeführten Betrag innerhalb 10.05.2023 auf das eigens eingerichtete Kontokorrent bei der Südtiroler Sparkasse AG, Hauptsitz Bozen, IBAN IT19L060451160000003225300, lautend auf: "Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft, Bozen – Fonds Rückvergütung Kosten Gewerkschaftsrechte" einzuzahlen;</p> | <p>2. di versare entro il 10/05/2023 l'importo di cui sopra sul conto corrente appositamente previsto presso la Cassa di Risparmio della Provincia di Bolzano SpA, sede principale Bolzano, IBAN IT19L060451160000003 225300, intestato a "Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Cooperativa, Bolzano – fondo rimborso costi diritti sindacali;</p> |
| <p>3. die Ausgabe von € 2.205,20, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 wie folgt anzulasten:</p> | <p>3. di imputare la spesa di € 2.205,20, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2026 – 2028 nel modo seguente:</p> |

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebahrung Sonstige allgemeine Dienste	Mission 01 Missione Programm 11 Programma Titel 1 Titolo Kapitel capitolo	Organi istituzionali Altri servizi generali
Grundlage	2.205,20 €	Imponibile
MwSt. __%	----- €	IVA __%
Gesamtsumme	2.205,20 €	Totale
2026	2.205,20 €	2026
2027	0,00 €	2027
2028	0,00 €	2028

- | | |
|---|--|
| <p>4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> | <p>4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> |
| <p>5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
